

Geschäftsbereich Produkte
Prüfstelle für Produktsicherheit Leipzig



TÜV Rheinland Product Safety GmbH · 04129 Leipzig, Maximilianallee 4

Forbo Flooring
z.Hd. Herrn Roelofs
De Holwert 12

NL-7741 KC Coevorden

Best, Daniel
Kurzzeichen DB
Tel. +49 3 41-6 00 369-18
Fax +49 3 41-6 00 369-10
Mail: daniel.best@de.tuv.com

Leipzig, 10. Mai 2007

Sehr geehrter Herr Roelofs,

mit Schreiben vom 13.04.07 beauftragten Sie uns mit der Prüfung von 3 Bodenbelägen.

Sie finden die Prüfergebnisse im Prüfbericht Nr. 21130646 001 (744-700648).

Eine Rücksendung der Restmuster erfolgt nur auf Kundenwunsch und grundsätzlich zu Lasten des Kunden. Nach Ablauf von 4 Monaten werden die Prüfmuster entsorgt.

Für Rückfragen und weitere Untersuchungen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Wir danken für Ihren Auftrag und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

Knape
Bereichsleiter Leipzig

Best
Sachverständiger

TÜV Rheinland
Product Safety GmbH

TÜV RheinlandGroup

Maximilianallee 4
04129 Leipzig

Tel. +49 180 3 112112
Fax +49 180 3 000169
Mail safety@tuv.com
Web www.tuv.com/safety

Sitz der Gesellschaft



Am Grauen Stein
51105 Köln

Geschäftsführung

Dipl.-Ing. Michael Jungnitsch

Dipl.-Wirtsch.-Ing.
Hans-Hermann Ueffing

Köln HRB 25960
UST-ID Nr.: De 811835490

Prüfbericht - Nr.: 21130646 001 <i>Test Report No.:</i>			Seite 1 von 3 <i>Page 1 of 3</i>		
Auftraggeber: <i>Client:</i>			Forbo Flooring, De Holwert 12 7741 KC Coevorden		
Gegenstand der Prüfung: elastischer Bodenbelag <i>Test item:</i> elastic floor covering					
Bezeichnung: <i>Identification:</i>		Eternal, Eternal Stone, Eternal Wood Decibel		Serien-Nr.: 1028980 <i>Serial No.:</i>	
Wareneingangs-Nr.: <i>Receipt No.:</i>		744-700648		Eingangsdatum: 13.04.2007 <i>Date of receipt:</i>	
Prüfart: <i>Testing location:</i>		TRPS / Prüfstelle für Produktsicherheit Leipzig Maximilianallee 4, 04129 Leipzig, Fon/Fax: +49 341 600 369-0 / -10			
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>		Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaften nach DIN 51130:2004-06 <i>Determination of the anti-slip properties according to DIN 51130:2004-06</i>			
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>		Der Prüfgegenstand entspricht oben genannter Prüfgrundlage(n). <i>The test item passed the test specification(s).</i>			
Prüflaboratorium: <i>Testing Laboratory:</i>		TRPS / Prüfstelle für Produktsicherheit Leipzig			
geprüft/ tested by:			kontrolliert/ reviewed by:		
10.05.2007 Best/Expert 			10.05.2007 Knappe/Head of test lab 		
Datum <i>Date</i>	Name/Stellung <i>Name/Position</i>	Unterschrift <i>Signature</i>	Datum <i>Date</i>	Name/Stellung <i>Name/Position</i>	Unterschrift <i>Signature</i>
Sonstiges/ Other Aspects:					
Abkürzungen: P(ass) = entspricht Prüfgrundlage F(ail) = entspricht nicht Prüfgrundlage N/A = nicht anwendbar N/T = nicht getestet					
Abbreviations: P(ass) = passed F(ail) = failed N/A = not applicable N/T = not tested					
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i>					

Prüfbericht - Nr.: 21130646 001
Test Report No.: 744-700648

Seite 2 von 3
Page 2 of 3

Verwendete Meßgeräte/Prüfmittel *Used measuring instruments*

Messung <i>Measuring</i>	Gerätenummer/ Ident.-Nummer Barcode-Nummer Equipment No.	nächste Kalibrierung <i>next Calibration</i>
Prüflingsherstellung <i>production of the sample</i>	744 00 162 744 00 131	02/ 08 02/ 08
Rutschhemmung <i>slip resistance</i>		akkreditiertes Fremdlabor <i>accredited strange laboratory</i>

Die durch ein akkreditiertes Fremdlabor ermittelten Prüfergebnisse sind mit /* gekennzeichnet.
Test results of accredited laboratories of competent subcontractor are marked with /*.

Prüfbericht - Nr.: 21130646 001
 Test Report No.: 744-700648

Seite 3 von 3
 Page 3 of 3

Prüfergebnisse Test Results

Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaften nach DIN 51130:2004-06
 Determination of the anti-slip properties according to DIN 51130:2004-06

Bezeichnung Name	Beschreibung des Bodenbelags Description from floor covering	korrigierter Gesamtakzeptanzwinkel[°] Corrected complete acceptance angle[°]		Bewertungsklasse Assessment class
		Einzelwerte Singles results	Mittelwerte Average values	
Eternal Art. 1144	PVC-Belag, braune Oberfläche in Holzoptik	11,1	10,8	R 10
		11,1		
		10,8		
		10,5		
		10,7		
		10,7		
Eternal Stone Art. 1107	PVC-Belag, braune Oberfläche und dunkelbraun-silberne Einschlüsse	10,8	11,0	R 10
		11,1		
		10,0		
		10,5		
		11,4		
		11,9		
Eternal Wood Decibel Art. 1279	PVC-Belag, braune Oberfläche in Parkettoptik	12,8	12,8	R 10
		13,5		
		12,4		
		12,3		
		12,8		
		13,0		